

PROPOSISYON 50

Ang amyendang ito na iminumukahi ng Assembly Constitutional Amendment 8 ng 2025–2026 Regular Session (Resolusyon Kabanata 156, Mga Batas ng 2025) ay tahasang nag-aamyenda sa Konstitusyon ng California sa pamamagitan ng pagdaragdag ng isang seksyon dito; samakatuwid, ang mga bagong probisyong iminumukahi na idagdag ay nakaimprenta sa *italic type* upang ipakita na ang mga ito ay bago.

IMINUMUNGKAHING AMYENDA SA ARTIKULO XXI

Una—Ang panukalang ito ay makikilala, at maaaring tukuyin, bilang ang “Batas sa Pagtugon sa Manipulasyon ng Halalan.”

Ikalawa—Ipinasya ng mga tao ng Estado ng California at idineklara ang lahat ng sumusunod:

(a) Tinawag ni Pangulong Donald Trump ang mga estadong pinamumunuan ng Republikano upang magsagawa ng isang walang kaparis na muling pagbalangkas sa gitna ng dekada ng mga upuan sa kongreso upang manipulahin ang halalang midterm ng 2026 ng Estados Unidos bago magsimula ang pagboto.

(b) Ang Estado ng Texas ay nagsagawa ng isang special session ng Lehislatura nito upang muling iguhit ang mga mapa ng distrito ng kongreso upang hindi patas na bigyan ng kalamangan ang mga Republikano.

(c) Itinatag ng Lehislatura ng Estado ng Florida ang isang piling komite upang isulong ang isang pambihirang muling pagbalangkas sa gitna ng dekada upang hindi patas na bigyan ng kalamangan ang mga Republikano.

(d) Hinimok ng mga Republikano ang Estado ng Ohio na magsagawa ng muling pagbalangkas sa gitna ng dekada upang hindi patas na makalikha ng mas maraming upuang Republikano sa Kongreso.

(e) Ang mga opisyal na Republikano sa mga Estado ng Indiana, Missouri, New Hampshire, Nebraska, at South Carolina ay isinaalang-alang din ang panawagan ni Pangulo Trump para sa muling pagbalangkas sa gitna ng dekada ng mga upuan sa kongreso upang hindi patas na bigyan ng kalamangan ang mga Republikano.

(f) Sinusubukan nina Pangulo Trump at ng mga Republikano na makakuha ng sapat na upuan sa pamamagitan ng muling pagbalangkas upang manipulahin ang resulta ng halalang gitnang termino ng 2026 ng Estados Unidos kahit paano bumoto ang mga tao.

(g) Ang plano ni Pangulo Trump na manipulahin ang halalan ay isang emerhensiya para sa ating demokrasya.

(h) Ang halalang gitnang termino ng 2026 ng Estados Unidos ay ang tanging pagkakataon ng mga botante upang magbigay ng mahalagang pagsusuri at balanse laban sa mapanganib na adyenda ni Pangulo Trump.

(i) Matagal nang naninindigan ang California bilang pambansang lider para sa patas, malaya, at walang partidong muling pagbalangkas ng mga distrito.

(j) Nanawagan ang California sa lahat ng iba pang estado na magpasiya para sa patas at walang-kinikilingang pagguhit ng mga mapa.

(k) May tungkulin ang California na ipagtanggol ang demokrasya.

(l) Ang halalan ng gitnang termino ng 2026 ng Estados Unidos para sa Kongreso ay dapat isagawa sa isang pantay na laban nang walang matindi at hindi patas na kalamangan para sa mga Republikano.

(m) Ang mga tao ng California, hindi ang mga pulitiko, ang dapat magkaroon ng kapangyarihan na aprubahan ang pansamantalang mga mapa ng distrito ng kongreso bilang tugon sa plano ni Pangulo Trump na manipulahin ang halalan.

(n) Layunin ng mga tao na ang pansamantalang mga mapa ng California ay idisenyo upang kontrahin ang partidistang gerrymandering na pinagbabantaan ng mga estadong pinamumunuan ng Republikano nang hindi sinisira ang patas na representasyon para sa lahat ng mga komunidad.

Ikatlo—Na ang Seksyon 4 ay idinagdag sa Artikulo XXI nito, upang basahin:

SEK. 4. (a) Polisiya ng Estado ng California na suportahan ang paggamit ng patas, malaya, at walang-kinikilingang mga komisyong sa muling pagbalangkas ng mga distrito sa buong bansa. Nanawagan ang mga tao ng Estado ng California sa Kongreso ng Estados Unidos na magpasa ng batas pederal at magmungkahi ng isang amyenda sa Konstitusyon ng Estados Unidos upang hilingin ang paggamit ng patas, malaya, at walang-kinikilingang mga komisyong sa muling pagbalangkas ng mga distrito sa buong bansa.

(b) Bilang tugon sa muling pagbalangkas ng kongreso sa Texas noong 2025, at sa kabila ng anumang ibang probisyon ng Konstitusyon o umiiral na batas, ang mga distritong isahang-kasapi para sa Kongreso na nakalarawan sa Assembly Bill 604 ng 2025–26 Regular Session alinsunod sa mga rekisito ng Kabanata 5 (na nagsisimula sa Seksyon 21400) ng Dibisyon 21 ng Kodigo ng mga Halalan ay pansamantalang gagamitin para sa bawat halalan sa kongreso para sa isang termino ng panunungkulan na magsisimula sa o pagkatapos ng petsa na naging epektibo ang subdibisyong ito at bago ang sertipikasyon ng mga bagong hangganan ng kongreso na iginuhit ng Komisyon ng mga Mamamayan sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito alinsunod sa subdibisyon (d).

(c) (1) Ang Pangkalahatang Abogado ay may tanging legal na katayuan upang ipagtanggol ang anumang aksyon tungkol sa mapa ng distrito ng kongreso na pinagtibay alinsunod sa subdibisyon (b).

(2) Ang Korte Suprema ng California ay may orihinal at eksklusibong hurisdiksyon sa lahat ng paglilitis kung saan ang mapa ng distrito ng kongreso na pinagtibay alinsunod sa subdibisyon (b) ay tinututulan.

(d) Ang Komisyon ng mga Mamamayan sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito na itinatag alinsunod sa Seksyon 1 ay magpapatuloy na ayusin ang mga hangganan ng mga linya ng distrito ng kongreso, Senado ng Estado, Asembleya, at Lupon ng Equalization alinsunod sa mga pamantayan at prosesong itinakda sa Seksyon 2 sa 2031, at bawat 10 taon pagkatapos nito gaya ng nakatadhana sa Seksyon 1.

Ikaapat—Ang mga probisyon ng panukalang ito ay maaaring paghiwa-hiwalayin. Kung ang anumang bahagi, seksyon, subdibisyon, talata, sugnay, pangungusap, parirala, salita, o aplikasyon ng panukalang ito ay sa anumang dahilan ay ideklarang hindi balido ng isang desisyon ng anumang hukuman na may sapat na hurisdiksyon, ang desisyong iyon ay hindi makakaapekto sa bisa ng mga natitirang bahagi ng panukalang ito. Idineklara ng Lehislatura na ipapanukala pa rin nito, at idineklara ng mga botante na tatanggapin pa rin nila, ang panukalang ito at bawat bahagi, seksyon, subdibisyon, talata, sugnay, pangungusap, parirala, salita, at aplikasyon na hindi idineklarang hindi balido o hindi konstitusyonal nang walang pakialam kung alinmang bahagi ng panukalang ito o aplikasyon ng panukalang ito ay kalaunang ideklarang hindi balido.